



Assemblée Générale  
de l'Association des Parents d'Élèves  
Gestionnaires  
Lycée français Anna de Noailles

# Ordre du jour

- 1. Bilan conseil d'établissement et comité de gestion.
- 2. Bilan financier 2008.
- 3. Quitus 2008.
- 4. Présentation du budget 2009.



# Intervenants

- Henri Paul                      Ambassadeur de France
- Henry Lebreton                Conseiller de Coopération et d'Action Culturelle
- Michel LOSTANLEN            Proviseur
- Thierry Souche                Président de l'APEG
- Alexis Gressier                Trésorier de l'APEG





# Situation financière

Alexis Gressier - Trésorier

# Présentation des comptes 2008

- Le cadre comptable et de gestion
- Les orientations budgétaires
- Les effectifs
- Les enseignants et personnels
- Le support de l'Etat (français)
- Les comptes 2008
- Quitus
- Le budget 2009



# Le cadre comptable et de gestion

- Budget
  - Préparé et voté par le Comité de Gestion
  - Année 2008 (année civile) (obligatoire)
  - A cheval sur deux années scolaires
  - Préparé et partiellement exécuté par un Comité de Gestion
  - Finalisé et soumis à approbation par un autre Comité de Gestion



# Le cadre comptable et de gestion

- Exécution du budget:
  - Sous la responsabilité du chef d'établissement
  - Rôle fondamental de la Gestionnaire – Comptable (procédures, comptabilité, gestion)
  - Dépassements / modifications: accord préalable nécessaire du Comité de Gestion



# Les orientations budgétaires

- 2008: seconde année en RON (passage de l'Euro au RON comme monnaie de référence au 01/01/2007)
  - Dépenses en RON: environ 70%
- Obligation d'avoir des réserves correspondant à 2 mois de fonctionnement
- Principe de prudence: conduit à sous-estimer les recettes
- Bonne gestion: limiter les dépenses dans le cadre budgétaire





# Les orientations budgétaires

- Rappel: l'école n'est pas une entreprise
  - Pas de recherche du profit
  - Recherche de conditions bonnes / raisonnables pour les enfants
    - Herastrau
    - Aménagements sur Anna de Noailles
    - Dédouplement d'heures.
- Réserves: serviront au nouveau lycée.

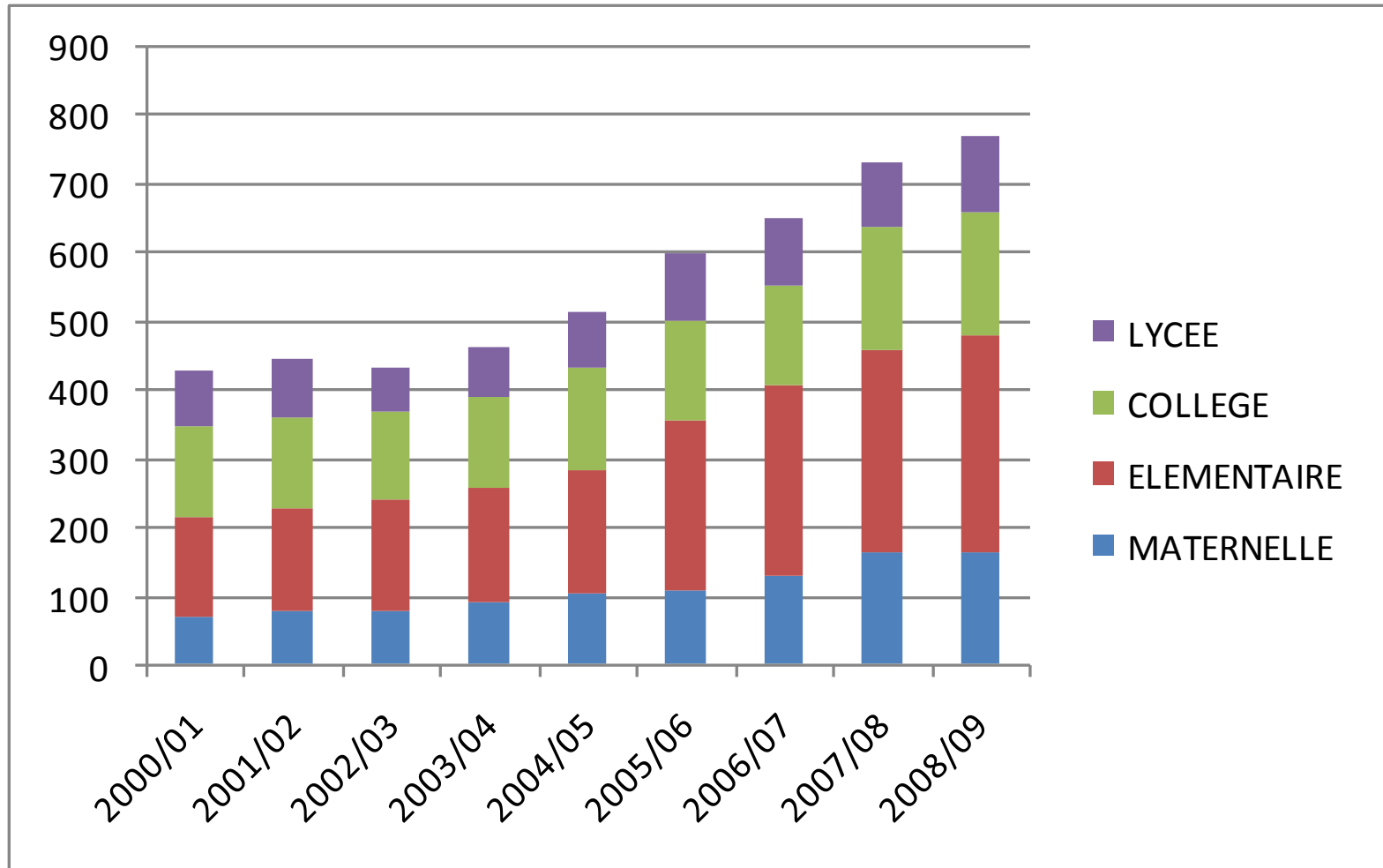


# Les effectifs

- Augmentation substantielle et régulière.
- Prévision initiale pour budget 2008: 710 élèves
  - Mais: 650 élèves en janvier 2007
  - 715 élèves en novembre 2007
  - 737 élèves en mars 2008
  - 752 élèves en octobre 2008
  - 770 élèves en janvier 2009



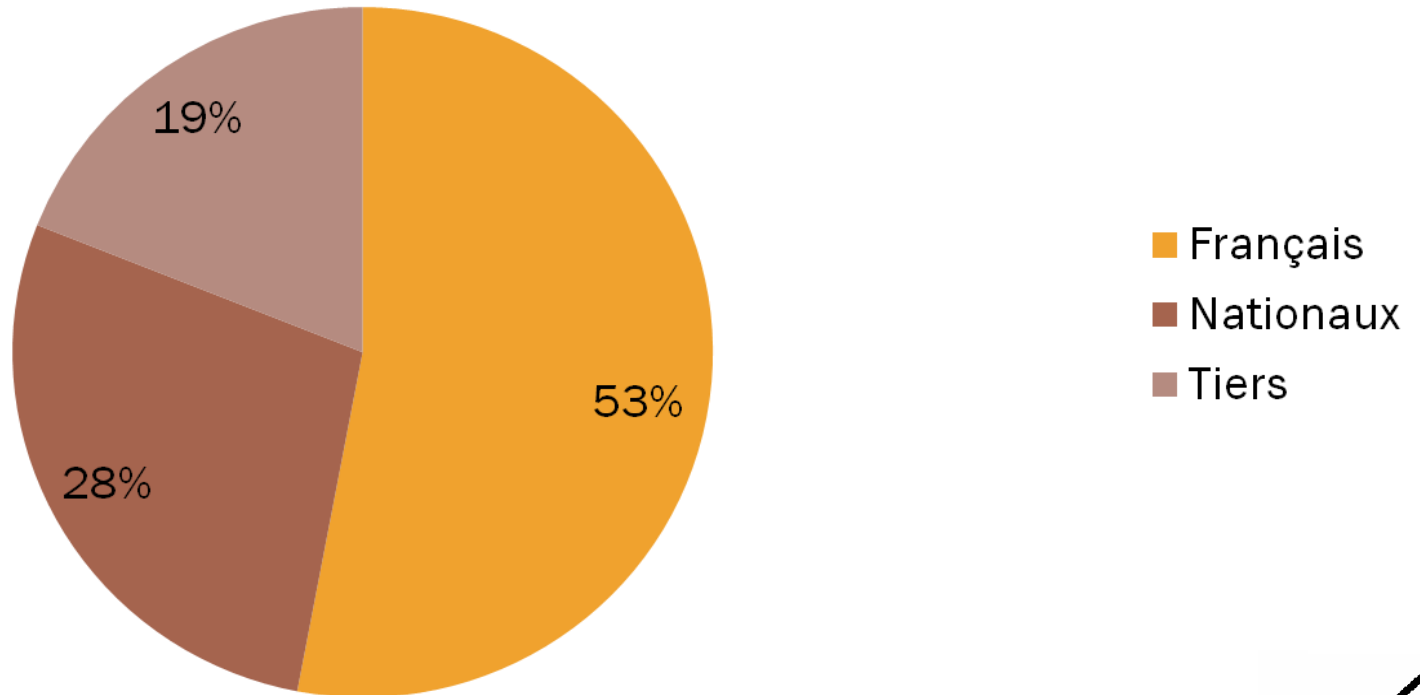
# Les effectifs: historique



# Par nationalités

En Février 2007: sur 646 élèves

## Ensemble de l'établissement



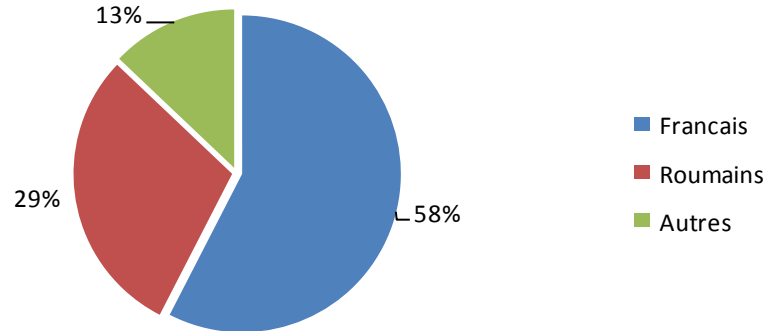
AG du 25/06/2009



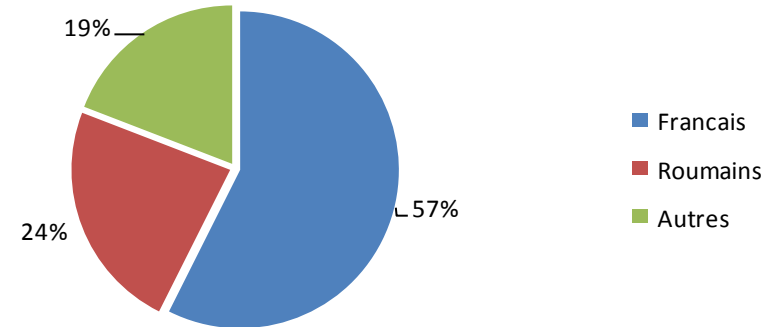
# Par nationalités

Juin 2008

**Primaire : 457 élèves**

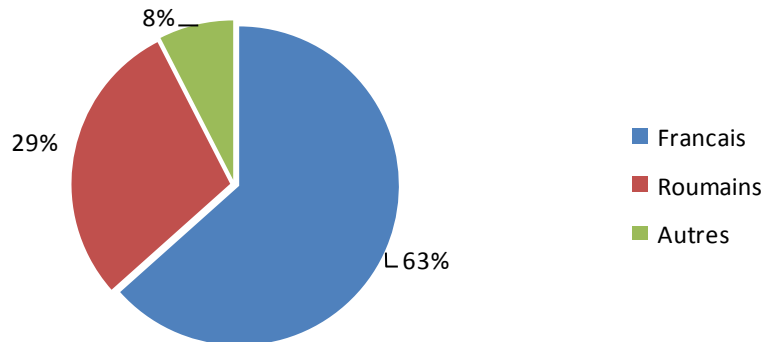


**Secondaire : 277 élèves**

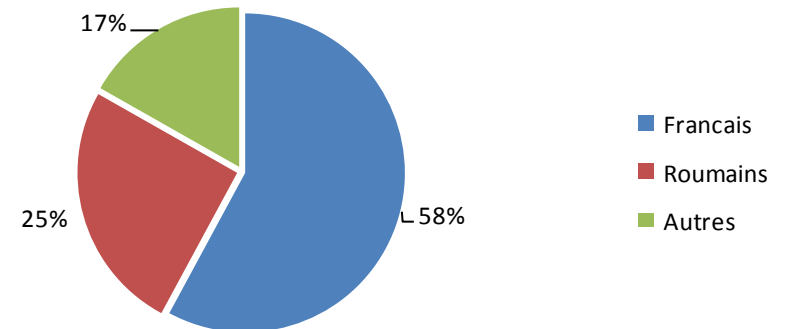


Janvier 2009

**Primaire : 478 élèves**



**Secondaire : 292 élèves**



# Les enseignants et personnels

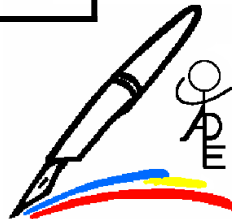
- 3 types de statuts:
  - **Expatriés** (pris en charge entièrement par l'AEFE)
    - 3 postes de « direction »: Proviseur, Directeur de l'Ecole Primaire, Gestionnaire Comptable
    - 3 postes d'enseignants: Philo, anglais, SVT
  - **Résidents** (pris en charge partiellement par l'AEFE). Pour 2008 – 2009:
    - 10 en primaire
    - 10 en secondaire
  - **Recrutés locaux, enseignants:**
    - 11 en primaire
    - 22 en secondaire
    - Dont un certain nombre de TNR
    - Pour un équivalent temps plein de 28.5



# Les enseignants et personnels

- Personnel non-enseignant:
  - 65 personnes, soit
  - 43.5 équivalent temps plein
- Au total entre 60 et 70 personnes

	nombre	Eq. TP
Vie scolaire	8	5.76
Ouvriers / services	13	12.5
Médical	2	2
ASEM	7	7
Adm, secrétariat, etc	10	10
Surveillance repas navettes	22	3.5



# Le soutien de l'Etat

- Convention avec l'AEFE
- Aspects financiers:
  - Non apparents au budget
  - Prise en charge complète des expatriés, partielle des résidents
  - Faible loyer payé pour le site Anna de Noailles
  - Au total, environ 30% des coûts « réels » complets





# Présentation résultats 2008

## Lycée français

- Compte de profits et pertes :  
excédent 2,471,851 RON

(environ 650,000 Euro, mais...)

- Analyse du résultat
- Analyse des types de dépenses



# Budget 2008

- Préparé et voté par le CG fin 2007
- Pas de révision majeure durant l'année, mais on peut noter:
  - navettes payantes au 01/01/2008
  - soutien au projet Esther



**COMPTE DE PROFIT ET PERTES au Budget(RON)**

RUBRIQUES	N° Code	31-Dec-08		
		Réalisé (RON)	Budget(RON)	+ / -
Vente de produits finis et objets confectionnés	R70.01	-	-	-
Vente de produits résiduels	R70.02	-	-	-
Prestations de services (Scolarité, etc.)	R70.03	10,784,119	9,970,269	813,850
Ventes de marchandises	R70.04	-	-	-
Produits des activités annexes	R70.05	425,480	418,390	7,090
<b>Chiffre d'affaires</b>		<b>11,209,599</b>	<b>10,388,659</b>	<b>820,940</b>
Production stockée	R71.01	-	-	-
Production immobilisée	R71.02	-	-	-
Subvention de l'Etat - AEFÉ	R71.03	424,115	421,312	2,803
Autres subventions	R71.04	4,140	35,142	(31,002)
Dons et legs	R71.05	-	-	-
Autres subventions except. et aides d'urgence	R71.06	-	-	-
Autres produits d'exploitation	R71.07	125,181	16,139	109,042
Reprises sur provisions	R71.08	2,831	-	2,831
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>		<b>11,765,865</b>	<b>10,861,252</b>	<b>904,613</b>
Marchandises (ct.607)	R60.01	-	-	-
Matières premières (ct.600)	R60.02	-	-	-
Fournitures consommables (ct.601)	R60.03	-	-	-
Energie et eau (ct.606)	R60.04	156,879	232,481	(75,602)
Autres charges-usure des objets d'inventaire, baraquements, fournitures, animaux, emballages	R60.05	494,543	525,563	(31,020)
<b>Achats de matières</b>		<b>651,421</b>	<b>758,044</b>	<b>(106,623)</b>
Services extérieurs	R61.01	2,756,890	3,232,603	(475,713)
Impôts, taxes et versements assimilés	R61.02	-	-	-
Rémunérations du personnel	R61.03	5,173,042	5,169,076	3,966
Cotisations de sécurité sociale et organismes sociaux	R61.04	868,181	883,073	(14,892)
Autres charges d'exploitation	R61.05	534,086	610,000	(75,914)
Dotations aux amortissements et aux provisions		131,676	151,956	(20,280)
Charges d'exploitation	R61.06			
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>		<b>10,115,296</b>	<b>10,804,752</b>	<b>(689,456)</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION - Profit (Perte)</b>		<b>1,650,569</b>	<b>56,500</b>	<b>1,594,069</b>



Produits de participations, des autres immobilisations financières et des créances immobilisées	R72.01	-	-	-
Produits sur cession des titres de placement	R72.02	-	-	-
Gains de change	R72.03	1,208,007	-	1,208,007
Intérêts	R72.04	148,062	-	148,062
Autres produits financiers	R72.05	-	-	-
Reprises sur provisions	R72.06	-	-	-
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>		<b>1,356,069</b>	<b>-</b>	<b>1,356,069</b>
Pertes sur créances liées à des participations	R62.01	-	-	-
Charges sur cession de titres de placement	R62.02	-	-	-
Pertes de change	R62.03	529,480	150,000	379,480
Intérêts	R62.04	-	-	-
Autres charges financières	R62.05	-	-	-
Dotations aux amortissements et aux provisions à caractère financier	R62.06	-	-	-
<b>CHARGES FINANCIERES</b>		<b>529,480</b>	<b>150,000</b>	<b>379,480</b>
<b>RESULTAT FINANCIER -Profit (Perte)</b>		<b>826,588</b>	<b>(150,000)</b>	<b>976,588</b>
<b>RESULTAT COURANT DE L'EXERCICE - Profit (Perte)</b>		<b>2,477,157</b>	<b>(93,500)</b>	<b>2,570,657</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	R73.01	<b>44,844</b>	<b>-</b>	<b>44,844</b>
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	R63.01	<b>50,150</b>	<b>-</b>	<b>50,150</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL - Profit (Perte)</b>		<b>(5,306)</b>	<b>-</b>	<b>(5,306)</b>
<b>RESULTAT BRUT DE L'EXERCICE - Profit (Perte)</b>		<b>2,471,851</b>	<b>(93,500)</b>	<b>2,565,351</b>
Impôts sur les bénéfices	R64.01	-	-	-
<b>RESULTAT NET DE L'EXERCICE - Profit (Perte)</b>		<b>2,471,851</b>	<b>(93,500)</b>	<b>2,565,351</b>
<b>PRODUITS-TOTAL</b>		<b>13,166,777</b>	<b>10,861,252</b>	<b>2,305,525</b>
<b>CHARGES-TOTAL</b>		<b>10,694,926</b>	<b>10,954,752</b>	<b>(259,826)</b>

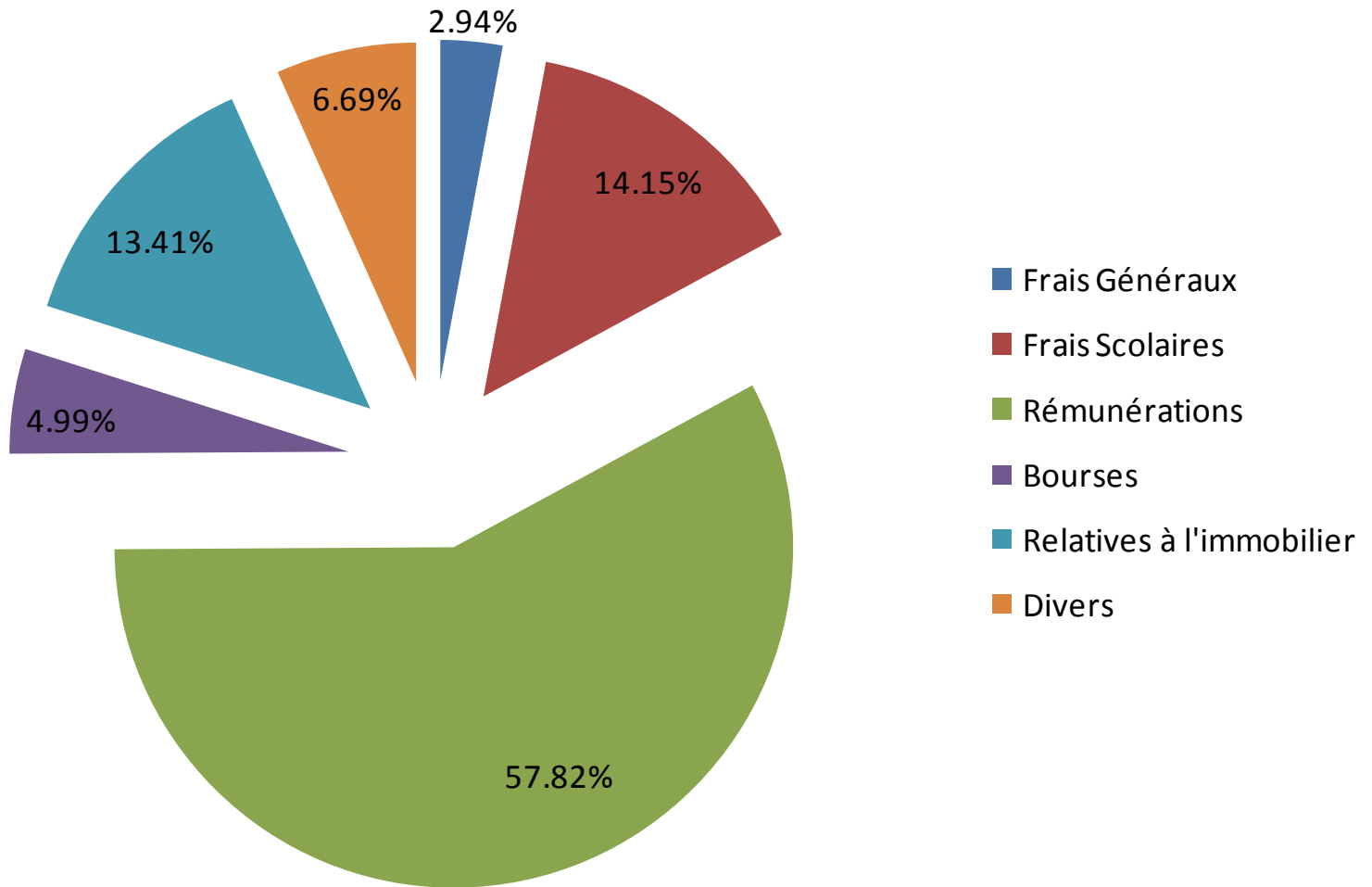


# Le résultat

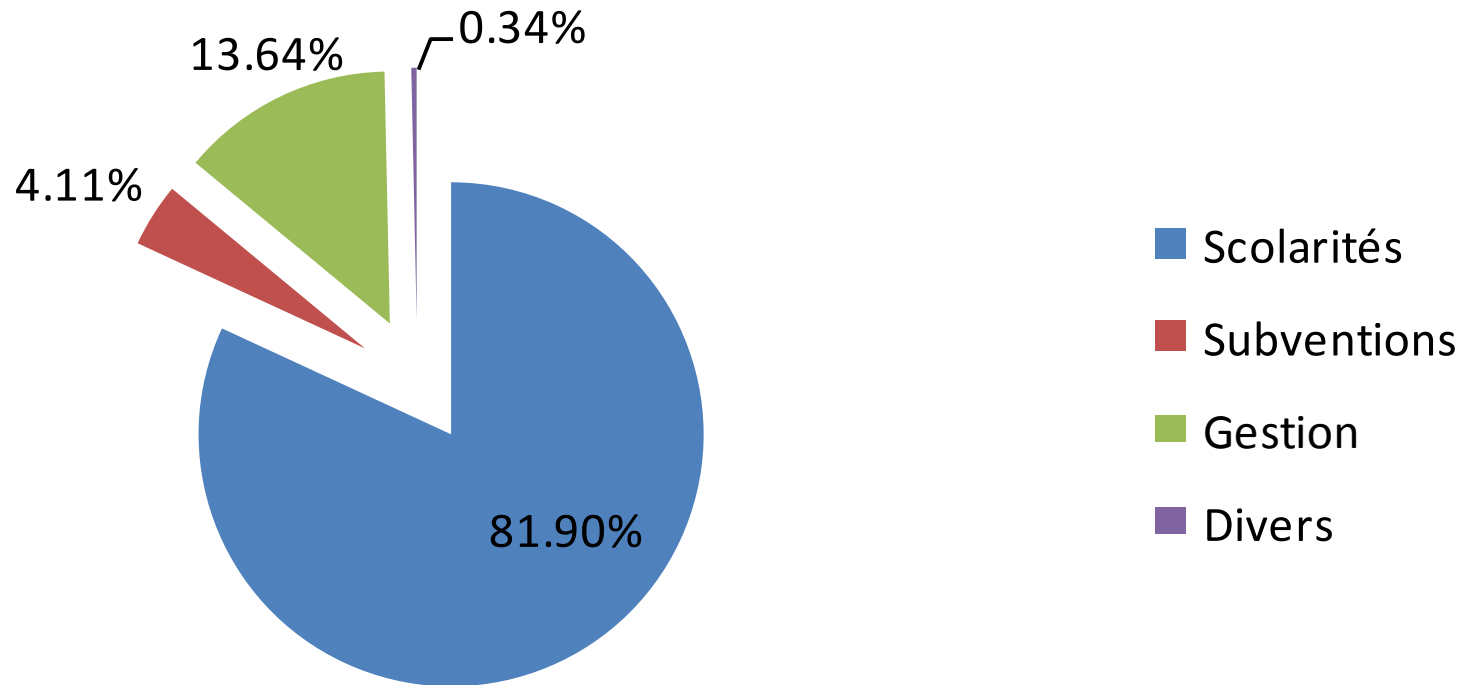
- D'où provient le résultat ?
  - 800,000 RON: frais de scolarité et droits d'inscription
  - 100,000 RON: recettes navettes
  - 700,000 RON: dépenses inférieures à ce qui était prévu (bonne gestion) (hiver doux, renégociation navettes, bourses APEG)
  - 150,000 RON: intérêts perçus
  - 750,000 RON: gains de change (non-réalisés)
- Comment est affecté le résultat ?
  - 178,000 RON: dépenses d'investissement
  - Reste: 2,293,000 RON, augmentation des réserves



# charges 2008



# recettes 2008



# Vérification des comptes

- APEX Team:  
expert  
comptable

Les situations financières sont présentées en conformité avec les principes comptables définis dans le Guide de gestion des établissements scolaires français conventionnés à l'étranger rédigé par l'Agence de l'Enseignement français et aux principes généraux établis par la Direction du Lycée Français Anna de Noailles représentée par le Comité de Gestion.

Les situations financières sont préparées en conformité avec les documents primaires et les informations financières fournies par la Direction du Lycée Français Anna de Noailles.

Les situations financières reflètent la réalité de l'actif et du passif du Lycée Français Anna de Noailles au 31 décembre 2008 ainsi que le résultat des opérations de l'exercice financier clos à cette date :

	RON
■ Actif	17 947 081
■ Passif	17 947 081
■ Résultat des opérations	2 471 851

APEX Team International SRL

Jacqueline Laye

Expert comptable



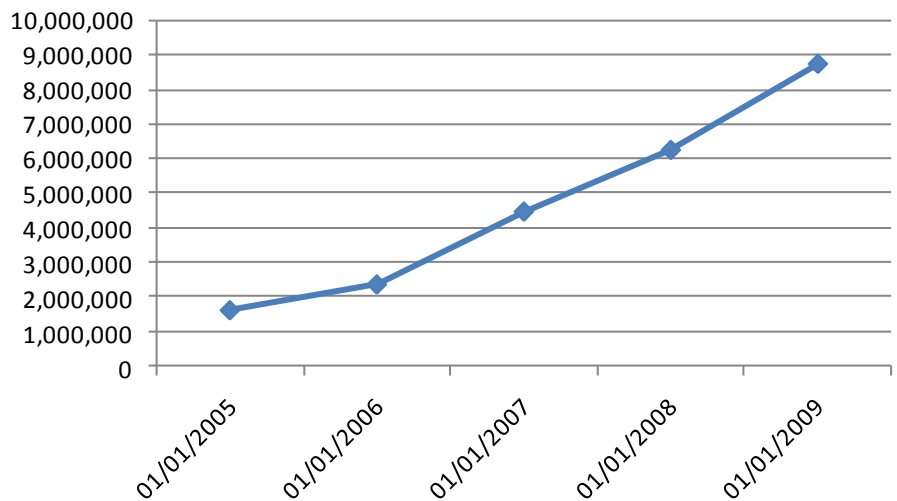
Date : 18 mai 2009

AG du 25/06/2009

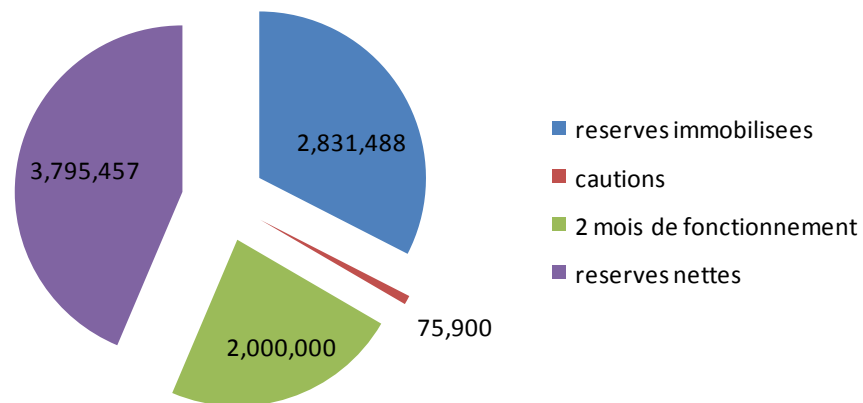




## Evolution des reserves (RON)



## usage des reserves (RON)



AG du 25/06/2009



# Vote Quitus 2007

AG du 25/06/2009

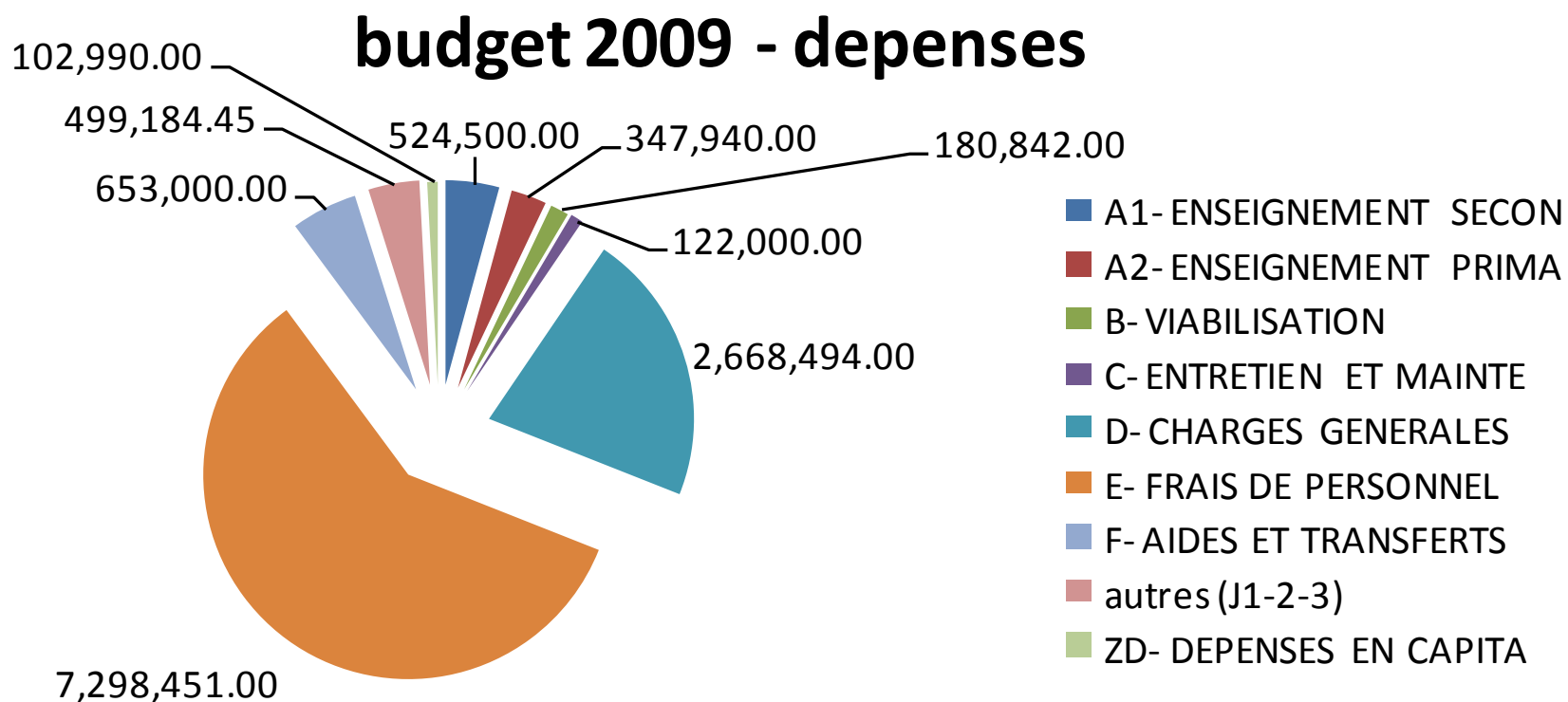


# Budget 2009

- Les grands axes de réflexion:
  - rentrée 2009 – options de localisation
  - taux de change RON / Euro: moyenne à 4.2
  - prévisions d'effectifs (impact de la crise ?): approche prudente à 730 élèves
  - augmentations salaires locaux
  - contribution AEFE



# dépenses





# Questions & réponses

Merci de votre participation 😊

